

EC Declaration of Conformity

Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE / EG-Konformitätserklärung / EF-Overensstemmelseserklæring /
 EÜ vastavusdeklaratsioon / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EB atitikties deklaracija / EK atbilstības deklarācija /
 EG-verklaring van overeenstemming / EU Samsvarserklæring / EG-försäkran om överensstämmelse /
 Deklaracja zgodności CE

Manufacturer's ID	Type	WLL (t)
POWERTEX	PPT-S2	0,25
POWERTEX	PPT-S2	0,5
POWERTEX	PPT-S2	1
POWERTEX	PPT-S2	2
POWERTEX	PPT-S2	3
POWERTEX	PPT-S2	5



EN	Description and Identification of the machinery	POWERTEX Push trolley PPT-S2
	Relevant EC Directives/Regulations	2006/42/EC
FR	Harmonised & Other Standards Used	EN13157 & AS1418.2
	I hereby declare that the machinery specified above complies with the essential health and safety rules of the relevant EC Directives/Regulations named above.	
ES	Description et identification de la machine	POWERTEX Chariots porte-palans à poussée PPT-S2
	Directives/Règlements pertinents de la CE	2006/42/CE
DE	Harmonisierte und andere technische Standards verwendet	EN13157 & AS1418.2
	Par la présente, je déclare que la machine spécifiée ci-dessus est conforme aux règles essentielles de santé et de sécurité des directives/règlements CE pertinents mentionnés ci-dessus.	
DK	Descripción e identificación de la máquina	POWERTEX Carrito de empuje PPT-S2
	Directivas CE y Reglamentos pertinentes	2006/42/CE
EE	Estándares armonizados y otros utilizados	EN13157 & AS1418.2
	Por la presente declaro que la maquinaria especificada anteriormente cumple con las normas esenciales de salud y seguridad de las Directivas/Reglamentos CE pertinentes mencionados anteriormente.	
FI	Beschreibung und Identifizierung der Maschine	POWERTEX Laufkatzen PPT-S2
	Relevante EG-Richtlinien und Verordnungen	2006/42/EG
LT	Harmoniserte og andre tekniske standarder	EN13157 & AS1418.2
	Hiermit erkläre ich, dass die oben angegebene Maschine den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften der oben genannten relevanten EG-Richtlinien/Verordnungen entspricht.	
LV	Beskrivelse og identifikation af maskinen	POWERTEX Løbekatte PPT-S2
	Relevante EF-direktiver og forordninger	2006/42/EF
NL	Harmoniserede og andre anvendte tekniske standarder	EN13157 & AS1418.2
	Jeg erklærer hermed, at det ovenfor specificerede maskineri overholder de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i de relevante EF-direktiver/forordninger, der er nævnt ovenfor.	
NO	Masinate kirjeldus ja määratlus	POWERTEX Siirdevanker PPT-S2
	Asjakohased EÜ direktiivid ja määrused	2006/42/EÜ
PL	Ühtlustatud ja muud tehnilised standardid	EN13157 & AS1418.2
	Käesolevaga kinnitan, et eespool nimetatud masin vastab ülalnimetatud asjakohaste EL direktiivide/määruste olulistele tervise- ja ohutusnõuetele.	
PT	Koneen kuvaus ja tunnistus	POWERTEX Siirtovaunut PPT-S2
	Asianmukaiset EY-direktiivit ja asetukset	2006/42/EY
RO	Yhdenmukaistettu ja muut sovelletut standardit	EN13157 & AS1418.2
	Vakuutan täten, että yllä mainittu koneisto täyttää yllä mainittujen asiaankuuluvien EY-direktiivien/asetusten olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset.	
SE	Apibūdimas ir identifikuojanti informacija	POWERTEX Traversinis vežimėlis PPT-S2
	Reikšmingos EB direktyvos ir reglamentai	2006/42/EB
SI	Talkomi damjeji ir kiti tehnični standardi	EN13157 & AS1418.2
	As pareiškiu, kad aukščiau nurodyta įranga atitinka esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nustatytus pirmiau nurodytuose atitinkamuose EB direktyvose / reglamentuose.	
SK	Apraksts un mašīnu identifikācija	POWERTEX Vagonete PPT-S2
	Attiecīgie EK direktīvi un reglamenti	2006/42/EK
SV	Citi harmonizētie standarti un tehniskās normas	EN13157 & AS1418.2
	Ar šo apliecinu, ka iepriekš norādītā iekārta atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām, kas noteiktas iepriekš minētajās attiecīgajās EK direktīvās/reglamentos.	
TH	Beschrijving en identificatie van de Machine	POWERTEX Duw Loopkat PPT-S2
	Relevante EG-richtlijnen en verordeningen	2006/42/EG
UK	De geharmoniseerde norm (en) of delen van deze normen	EN13157 & AS1418.2
	Hierbij verklaar ik dat de hierboven gespecificeerde machine voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de hierboven genoemde relevante EG-richtlijnen/verordeningen.	
US	Beskrivelse og identifikation av maskinen	POWERTEX Løpekatt PPT-S2
	Relevante EF-direktiver og forordninger	2006/42/EF
VN	Harmoniserte og andre tekniske standarder som brukes	EN13157 & AS1418.2
	Jeg erklærer herved at det ovenfor spesifiserte maskineriet oppfyller de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i de relevante EF-direktivene/forordningene nevnt ovenfor.	
XK	Beskrivning og identifikation av maskinen	POWERTEX Blockvagn PPT-S2
	Relevanta EG-direktiv och förordningar	2006/42/EG
YU	Harmoniserade och andra tekniska standarder som använts	EN13157 & AS1418.2
	Härmed intygar jag att den ovan angivna maskinen uppfyller de väsentliga hälso- och säkerhetskraven i de ovan nämnda relevanta EG-direktiv/forordningarna.	
ZK	Opis i charakterystyka urządzenia	POWERTEX Wózek przeciągany PPT-S2
	Istotne dyrektywy i rozporządzenia WE	2006/42/WE
ZG	Wykorzystane normy zharmonizowane i inne	EN13157 & AS1418.2
	Niniejszym oświadczam, że powyżej określona maszyna spełnia zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa określone w powyżej wymienionych odpowiednich dyrektywach/rozporządzeniach WE.	
Person responsible for the documentation / Responsable de la documentation / Responsabile de la documentación / Dokumentationsverantwortlicher / Dokumentations ansvarlig / Dokumentaatsiooni eest vastutav isik / Vastuuhenkilö / Atsakingas asmuo / Atbildīgais par dokumentāciju / Verantwoordelijke persoon voor documentatie / Ansvarlig person for dokumentasjon / Ansvarig person for dokumentation / Osoba odpowiedzialna za dokumentację		Philip Eliasson
Signature / Signature / Firma / Unterschrift / Underskrift / Allkiri / Alekirjoitus / Parašas / Paraksts / Handtekening / Signatur / Namteekning / Podpis		
Date / Date / Fecha / Datum / Dato / Kuupäev / Pāivāys / Data / Datums / Datum / Dato / Datum / Data		23/092025
Place / Lieu / Lugar / Ort / Sted / Koht / Paikka / Vieta / Vieta / Plaats / Sted / Plats / Miejsce		Kaarina Finland
Address / Adresse / Dirección / Anschrift / Adresse / Aadress / Osoite / Adresas / Adresse / Adres / Adresse / Adres		SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com

UK Declaration of Conformity

This certificate meets the requirements of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Description:	POWERTEX Push trolley PPT-S2
Standards applied:	BS EN13157 & AS1418.2
British National Standards and any other Technical Specifications applied:	
I declare that the above machinery meets the Essential Health and Safety requirements of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 and Section 6 of the Health and Safety at Work Etc. Act 1974.	
Person responsible for the declaration:	Philip Eliasson
Signature:	
Date:	23/092025
Place:	Kaarina Finland
Name and address of manufacturer:	SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com

